

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	CLUB 1		Rolling Aventicum		NCEE		CLUB 2			Rossemaison			NCEE										
	Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		14.10.2023																
Start / Beginn Début / Inizio		12:57		End / Ende Fin / Fine		13:33		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNH4													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		150																	
Time Keeper Chronométrateur		202649		KOLLROS Nicolas																			
Official scorer Marqueur		207800		KOLLROS Paul																			
Referee 1 Arbitre 1		9230		JORNOD Jérémy																			
Referee 2 Arbitre 2		9700		GAMPER Daniel																			
Tech. Director Directeur tech.		9082		POULICHET Vincent																			
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		3		5															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		Winner / Gewinner / Vincitore Rossemaison																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					
COACH																							
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95020															
		CHAPATTE Raphaël																					